



ДОГОВОР

№25-Е

Днес, ... 05.08.2016 г., в гр. Варна между:

ИНСТИТУТ ПО РИБНИ РЕСУРСИ-гр.ВАРНА, БУЛСТАТ 148078636, със седалище и адрес на управление: гр. Варна, бул. „Приморски“ № 4, представлявано от доц. д-р Елица Петрова Петрова-Павлова – ВрИД Директор, наричано за краткост по-нататък **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и

ЕПСИЛОН БЪЛГАРИЯ ООД, ЕИК 202872330 , със седалище и адрес на управление гр. София 1000, ул. Хан Аспарух № 45 , представлявано от Цвета Трифонова Димитрова, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл.20 ,ал. 4 ЗОП се сключи настоящия договор с предмет: „**Провеждане на анализи и разработване на сценарии по проект: „Повишаване на капацитета за изследване и управление на морски нерибни ресурси в Черно море (ECRAMOM BLACK SEA)“**”, при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да изпълни срещу възнаграждение услугата, предмет на настоящия договор, а именно услуга с предмет: „Провеждане на анализи и разработване на сценарии по проект „Повишаване на капацитета за изследване и управление на морски нерибни ресурси в Черно море (ECRAMOM BLACK SEA)“, съгласно Техническата спецификация, Техническото предложение за изпълнение на поръчката и ценовото предложение , които са неразделна част от настоящия договор.

(2) Услугата по ал.1, обект на възлагане с договора, включва изпълнението на дейности и задачи, съгласно Техническата спецификация, както следва:

A. Дейност 1. Провеждане на статистически, социологически и социално-икономически анализи в изследваните територии.

Това включва събиране и обобщаване на съществуващи данни и информация за климатичните промени и околната среда в проектните територии, както и статистическа обработка и анализ на получените резултати от изследванията.

Основната цел на социално-икономическия анализ е да идентифицира въздействието на настоящия проект върху подобряване благосъстоянието на населението в региона, което пряко зависи от доброто състояние на морската среда. Това включва икономически и социални аспекти, както и анализ на тези въздействия върху основните заинтересовани страни.

Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите





Основни задачи на този анализ са:

- 1.1 Анализ на въздействието, което оказват нерибните морски ресурси върху икономическата дейност в изследвания район, като се отчита влиянието им върху морските екосистеми.
- 1.2 Оценка на преките и непреките ползи, които генерират различните сектори, свързани с опазване и увеличаване популацията на морските нерибни ресурси.

Основната методологична рамка, която следва да се прилага при анализа на взаимодействието между обществото и морската среда е моделът движещи сили – натиск – състояние – въздействие – реакция (DPSIR).

Очакван резултат Дейност 1: *Изготвени 3 броя анализа за социално-икономическото състояние на регионите.* Под региони се има предвид северната и южната част пред българския бряг на Черно море с висока концентрация на рибарски селища и туризъм (Балчик, Варна, Бургас и Созопол).

В. Дейност 2. Разработване на сценарии и прогнози, оценяващи взаимодействието между социално-икономическото развитие, климатичните промени и околната среда.

Основни задачи на този анализ са:

- 2.1 Събиране и обобщаване на съществуващи данни и информация за климатичните промени и околната среда в проектната територия;
- 2.2 Статистическа обработка и анализ на получените резултати от изследванията;
- 2.3 Разработването на екологични модели, сценарии и инструменти, които позволяват оценка на взаимодействието между социално-икономическото развитие, климатичните промени и околната среда в проектните територии;

Очакван резултат Дейност 2: *Изготвени 3 броя сценарии / прогнози - минимален, максимален и оптимален (реалистичен).*

(3) Изследваните по проекта територии или т.нар. проектна територия обхваща северната и южната част пред българския бряг на Черно море с висока концентрация на рибарски селища и туризъм (Балчик, Варна, Бургас и Созопол).

(4) Резултатите, получени при изпълнение на дейност № 1 по ал.2, б.,„А”, следва да бъдат предоставени на Възложителя под формата на 3 (три) броя анализи за социално-икономическото състояние на регионите.

(5) Резултатите, получени при изпълнение на дейност № 2 по ал.2, б.,„Б”, следва да бъдат предоставени на Възложителя под формата на 3 (три) броя екологични модели/сценарии/прогнози – минимален, максимален и оптимален (реалистичен).



Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите



(6) Резултатите, получени при изпълнение на услугата по ал.2, б.„А” и б.„Б” следва да бъдат предоставени от Изпълнителя на Възложителя в сградата на Института по рибни ресурси – гр.Варна, находяща се в гр. Варна, бул. „Приморски“ № 4.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 2. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на неговото сключване.

(2) Срокът за окончателно изпълнение целия предмет на договора е до 30.09.2016 год. (тридесети септември две хиляди и шестнадесета година).

III. ЦЕНА НА ДОГОВОРА

Чл. 3. (1) За изпълнение целия предмета на договора, описан в чл.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, цена в размер на 26000 (двадесет и шест хиляди лв.) без ДДС, в съответствие с Ценовото предложение на Изпълнителя.

(2) За извършване на дейностите, включени в обхвата на услугата, предмет на настоящия договор, Възложителят не дължи каквото и да е плащане при никакви условия извън цената по ал. 1 от настоящия член.

(3) Финансирането за изпълнението на договора ще се осъществява по проект: „Повишаване на капацитета за изследване и управление на морски нерибни ресурси в Черно море“ (ECRAMON-BLACK SEA), финансиран по програма BG02 "Интегрирано управление на морските и вътрешните води" на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2009-2014.

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. Плащането на дължимата цена по договора се извършва в лева (BGN) с ДДС по следния начин: 20% след приключване на Дейност 1 и незабавно след представяне на фактура за извършените разходи и приет Протокол за извършената работа и останалите 80% в срок до 15 (петнадесет) работни дни, считано от получаването от Възложителя на издадена от Изпълнителя окончателна фактура и представен двустранно подписан Приемо-предавателен протокол по Чл.7, ал.2 за приемане изпълнението на възложената услуга по договора. В случай че представената фактура бъде върната на Изпълнителя за корекции, срокът за плащане започва да тече от представянето на нова изрядна фактура.

Чл. 5. Съдържанието на фактурата за извършената услуга следва да съответства на изискванията на ЗСч и ЗДДС. Във фактурата задължително се посочва номера и името на проекта, а именно: „Повишаване на капацитета за изследване и управление на морски нерибни ресурси в Черно море“ (ECRAMON-BLACK SEA), финансиран по програма BG02 "Интегрирано управление на морските и вътрешните води" на ФМ на ЕИП 2009-2014.“

Чл. 6. Плащанията на договорената цена се извършват с платежно нареждане по следната банкова сметка на Изпълнителя в лева:

Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите





IBAN сметка: BG89FINV91501016179254 BIC код на банката: FINVBGSF Банка:
ПИБ - кл. София

V. ПРИЕМАНЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА

Чл. 7. (1) Изпълнението на договора се приема от Комисия, назначена от Възложителя.

(2) За приемане на резултатите от възложените дейности по чл.1, ал.2, когато изпълнението е точно, качествено и в срок и отговаря на изискванията на Възложителя и Техническото предложение за изпълнение на поръчката, след фактическа проверка на изготвените от Изпълнителя 3 (три) броя анализи за социално-икономическото състояние на региона и 3 (три) броя екологични модели/сценарии/прогнози, Комисията по ал.1 и Изпълнителят подписват двустранен приемо-предавателен протокол, удостоверяващ, че възложената услуга е изпълнена в съответствие с изискванията на Възложителя и Техническото предложение за изпълнение на поръчката.

(3) В случай, че предадените резултати по чл.1, ал.4 и/или ал.5 не бъдат приети за окончателни от Комисията по ал.1, същата дава допълнителни указания на Изпълнителя за изменения и/или допълнения или цялостно преработване на предадените резултати в срок до 5 (пет) дни, считано от датата на даване на допълнителните указания от Възложителя.

(4) В случай, че Комисията по ал.1 констатира неизпълнение, забавено и/или некачествено изпълнение на предмета на договора, тези обстоятелства се вписват в приемо-предавателния протокол, като се посочва и конкретен размер на неустойката, която следва да се удържи от дължимото плащане.

(5) В случай че Изпълнителят, респ. неговите представители откажат да разпишат протокола по ал.2, това обстоятелство се удостоверява от Комисията по ал.1.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. Възложителят има право:

(1) да получи от Изпълнителя изпълнение на възложената услуга в срок, без отклонение от уговореното и без недостатъци;

(2) да проверява изпълнението на договора по всяко време, без да затруднява работата на Изпълнителя;

(3) да изисква от Изпълнителя всякаква налична информация, свързана с предмета на настоящия договор и с неговото изпълнение;

(4) да осъществява контрол за изпълнението на договора и да дава задължителни указания на Изпълнителя при изпълнение на договора;

(5) да указва на Изпълнителя необходимостта от предприемане на действия за решаването на възникналите проблеми в хода на изпълнението на договора;



Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите



(6) да не приеме изпълнението на договора, ако то не съответства по обем, качество и срок на неговите изисквания и несъответствията не могат да бъдат коригирани в съответствие с указанията му;

(7) да поиска замяна на ключов експерт и представяне от Изпълнителя на уведомление, което съдържа информацията, предвидена в чл. 11, ал.3 от настоящия договор, в случай че същият не изпълнява задълженията си така, както те са определени в техническите изисквания и спецификации на обществената поръчка;

(8) Възложителят може да приеме замяната или мотивирано да откаже предложения от Изпълнителя експерт;

(9) при отказ от страна на Възложителя да приеме предложения експерт, Изпълнителят предлага друг експерт с ново уведомление, което съдържа информацията, предвидена в чл.11, ал.3 от настоящия договор;

(10) Възложителят придобива авторските права и правата за ползване на всички резултати от изпълнение на договора.

Чл.9. Възложителят се задължава:

(1) да приеме изпълнение предмета на поръчката, в случай, че изпълнението отговаря по вид, количество и характеристики на изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация и Техническото предложение за изпълнение на поръчката, няма недостатъци и е извършено в срок;

(2) да заплати на Изпълнителя цената в размера и по реда, определени в настоящия договор, в случай че изпълнението предмета на поръчката отговаря по вид, количество и характеристики на изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация и Техническото предложение за изпълнение на поръчката, няма недостатъци и е извършено в срок;

(3) да осигури на Изпълнителя съдействието и информацията, необходими му за качествено изпълнение предмета на договора;

(4) да информира Изпълнителя за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на доставката, включително ако изпълнението на договора ще бъде спряно или предстои да бъде прекратено;

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 10. Изпълнителят има право:

(1) да получи договорената цена, съгласно условията, определени в настоящия договор;

(2) да получава от Възложителя съдействие и информация, необходими му за изпълнение предмета на договора;

(3) Изпълнителят няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на договора, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия.

Чл.11. (1) Изпълнителят трябва по своя инициатива да предложи смяна на ключов експерт, в следните случаи:

Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите





а) при смърт на ключовия експерт;

б) при невъзможност да изпълнява възложената му работа поради болест, довела до трайна неработоспособност на ключовия експерт;

(2) В случаите по ал.1 Изпълнителят дава на Възложителя писмено уведомление, в което мотивира предложенията си за смяна на ключовия експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по горната алинея.

(3) С уведомлението по ал.2 Изпълнителят предлага експерт, който да замени досегашния ключов експерт, който притежава квалификацията и професионалния опит, изискуеми съгласно условията на документацията за възлагане на обществена поръчка за съответния заменяем експерт, като приложи доказателства за това.

Чл. 12. Изпълнителят се задължава:

(1) да изпълни поръчката качествено и в съответствие с условията и сроковете на настоящия договор и с оглед изискванията на Възложителя;

(2) за осигури изпълнение на услугата, предмет на настоящия договор, в съответствие с изискванията на Програма BG.02.03: "Повишен капацитет на оценка и прогнозиране на състоянието на околната среда в морските и вътрешните води" и в съответствие с правилата на ФМ на ЕИП;

(3) да съгласува изпълнението на всяка от дейностите по чл.1, ал.2 с Възложителя;

(4) да осигури изпълнението на услугата от експертен екип, съгласно изискванията на Техническата спецификация и Техническото предложение за изпълнение на поръчката;

(5) да уведомява писмено Възложителя, ако се налага в рамките на изпълнението да се използват материали, върху които трето лице има авторски или сродни на авторските права;

(6) да не предоставя на трети лица за ползване, както и да не използва в собствената си дейност извън настоящия договор материали или части от материали, изготвени за целите на изпълнение на договора;

(7) да приема и разглежда всички възражения на Възложителя относно недостатъците, допуснати при изпълнението на поръчката, и да ги отстранява незабавно и за своя сметка;

(8) да пази и защитава интересите на Възложителя, като всички данни и информация, получени в хода на изпълнение на настоящия договор, ги третира като конфиденциални;

(9) да осигурява безпрепятствен достъп до цялата информация свързана с реализацията на поръчката;

(10) да положи необходимата професионална грижа, компетентност и добросъвестност при изпълнение на задълженията си;

(11) да изпълни дейностите по настоящия договор при спазване на изискванията за икономичност, ефикасност, прозрачност и качество, в съответствие с най-добрите практики в областта и с изискванията на настоящия договор, като осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на поръчката;

Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите



(12) единствен да носи отговорността за изпълнението на поръчката пред Възложителя, включително при участие на подизпълнители

(13) да информира Възложителя за всички възникнали проблеми в хода на изпълнението и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

(14) да отстранява посочените от Възложителя недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка;

(15) да се придържа към всички приложими норми, закони и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на договора;

(16) да не ползва възмездно правата върху предмета на договора без предварително съгласие от страна на Възложителя;

(17) да вземе всички необходими мерки, лицата от екипа му и подизпълнителите му да не използват по никакъв начин, включително за свои нужди или като разгласяват пред трети лица, каквато и да било информация за Възложителя, негови служители или контрагенти, станала им известна при или по повод изпълнението на този договор;

(18) да действа лоялно и безпристрастно в съответствие с правилата на професионалната етика, както и с необходимата дискретност. Той е длъжен да се въздържа от публични изявления относно характера на проекта и дейността, която извършва, ако не е изрично упълномощен от Възложителя, както и от дейности, които влизат в противоречие със задълженията му по настоящия договор;

(19) Възложителя не носи отговорност във връзка с искиове или жалби, вследствие на нарушение на нормативни изисквания от страна на Изпълнителя;

VIII. ПОСЛЕДИЦИ ОТ НЕИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА

Чл. 13. (1) При частично неизпълнение и/или некачествено изпълнение на договора Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер до 25% (двадесет и пет процента) от цената на договора.

(2) При пълно неизпълнение на договора Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 35% (тридесет и пет процента) от цената на договора.

(3) При неспазване на срока за изпълнение задълженията по договора, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% от цената на договора на ден за всеки ден забава, но не повече от 25% (двадесет и пет процента) от цената на договора.

(4) При формиране размера на дължимото от Възложителя плащане по договора Възложителят удържа от договорената цена стойността на дължимата от Изпълнителя до момента на плащането неустойка.

Чл. 14. Изпълнителят не дължи неустойка за забава или за неточното, некачественото и/или непълното изпълнение на задълженията си, ако докаже, че това неизпълнение е пряко следствие от неизпълнение на задълженията на Възложителя и че Изпълнителят не е могъл по какъвто и да е начин, предвиден в договора или разрешен от закона, да изпълни своите задължения.



Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите



Чл. 15. Наложените глоби от държавните институции за установени нарушения, при изпълнението на настоящия договор са за сметка на виновната страна и се заплащат от нея.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 16. (1) Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или лошо, забавено, или некачествено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Предходната алинея не се прилага за права или задължения на страните, които е трябвало да възникнат или да бъдат изпълнени преди настъпване на непреодолимата сила.

(3) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, е длъжна в 5 (пет)-дневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно – за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.

(4) Когато обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолима сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност на изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие уведомява другата страна за спиране на изпълнението на договора до отпадането на непреодолимата сила.

(5) След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието, в 5 (пет)-дневен срок, писмено с известие уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора, а ако не направи това, втората страна отправя писмено известие и искане първата страна да даде в срок не по-дълъг от 5 (пет) дни известие за възобновяване на изпълнението. Ако след изтичането и на този срок не се възобнови изпълнението на договора, изправната страна има право да прекрати договора и да получи неустойка за неизпълнение.

(6) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила някое друго задължение, произтичащо от договора и пряко свързано с изпълнението на задължението, възпрепятствано от непреодолимата сила.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. Настоящият договор може да бъде прекратен от Възложителя едностранно без предизвестие, в случай че Изпълнителят не изпълни предмета на договора в срока по чл.2, както и в случай че изпълнението предмета на договора не отговаря на изискванията на Възложителя, описани Техническата спецификация и Техническото предложение за изпълнение на поръчката.

Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите



Чл.18. Възложителят може да прекрати договора едностранно с 5 (пет)-дневно предизвестие без необходимост от допълнителна обосновка, като в този случай на предсрочно прекратяване на договора се съставя двустранен протокол, отразяващ извършеното от Изпълнителя до момента на прекратяване на договора и дължимото му се възнаграждение.

XI. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 19. (1) Всички съобщения, уведомления и известия, свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени по пощата или по факс и са подписани от упълномощените лица. Валидни съобщения са и съобщения, направени по електронна поща и съдържащи документи, подписани с електронен подпис, както и съобщенията, направени по електронна поща и съдържащи информация от организационен характер или друга оперативна информация без характер на указания към Изпълнителя относно изпълнението на договора.

(2) За дата на съобщението/известieto се смята:

- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението/известieto;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс;
- датата на електронното съобщение (e-mail) – при изпращане по електронна поща;

Чл. 20. (1) Адреси за кореспонденция и данни на страните са:

За Възложителя:

Адрес: гр. Варна бул. Приморски 4, тел. 052 63 20 66, факс: 052 63 20 66,
e-mail: sekretarifr@yahoo.com

За Изпълнителя:

Адрес: София 1000, ул. Хан Аспарух № 45, тел. 02 852 6675,

e-mail: cveta.dimitrova@epsilon-bulgaria.com

(2) При промяна на горните данни съответната страна е длъжна да уведоми другата в 10 (десет)-дневен срок.

XII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 21. Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България.

Чл. 22. За неуредените в договора въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите





Чл. 23. Ако друго не е уточнено, дните в този договор се считат за календарни.

Чл. 24. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставяне на двустранен констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана, с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в тридневен срок след това.

Чл. 25. Когато в този договор е предвидено, че определено действие или отговорност е за сметка на Изпълнителя, то разходите за това действие или отговорност не могат да се искат от Възложителя като допълнение към цената за изпълнение на договора.

Чл. 26. (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банковата си сметка.

(2) При липса на незабавно уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

Чл. 27. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя и съдържа следните документи (приложения), като неразделна част от него, които имат следната приоритетна подредба при тълкуване и прилагане, следваща тази на самия договор:

1. Техническа спецификация;
2. Ценово предложение;
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

.....
доц. д-р Елица ПЕТРОВА-ПАВЛОВА
Възгл. директор на ИРР Варна

Вioleta ЖЕЛЯЗКОВА
Гл.счетоводител на ИРР Варна



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

.....
Цветя ТРИФОНОВА ДИМИТРОВА
Управител на „Епсилон България“ ООД



Чрез Финансовия механизъм на ЕИП и Норвежкия финансов механизъм Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, допринасят за намаляване на социалните и икономическите различия и за укрепване на двустранните отношения със страните бенефициенти в Европа. Трите страни си сътрудничат тясно с ЕС чрез Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Програмен оператор: Министерство на околната среда и водите